



## Володя

<https://globerland.com/user/178479>

Город проживания: Китай, Пекин

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - родной

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Здравствуйте всем. Меня зовут Ван Ци. Русское имя для удобства общения - Володя. Есть большой опыт работы в туризме, торговле и других областях. Умею составлять экскурсионные и бизнес маршруты по всему Китаю с оптимальным соотношением цена/качество. Предлагаю услуги переводчика и гида в Китае. Имею многолетний опыт работы с русскими клиентами в сопровождении по выставкам, посещении заводов, организации мероприятий и экскурсий.

Всегда работаю на результат. Инициативный, ответственный, внимательный и очень порядочный. Кроме услуг гида-переводчика, оказываю услуги по поиску, проверке качества, перевозке товаров в Китае. Беру на аутсорсинг проекты по изготовлению изделий по чертежам и 3Д макетам.

- проведение экскурсий, посещение фабрик и выставок
- переговоры с поставщиками
- сбор каталогов на выставках
- поиск поставщиков и производителей самой разной продукции
- проверка качества товара
- составление экскурсионных туров по хорошей цене
- контроль отгрузки
- услуги представителя

Возможны командировки по территории Китая.

Могу организовать встречу в аэропорту, бронирование билетов, размещение в гостинице, экскурсионные туры и т.д.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость переводчика: от 180 долларов/день

Для работы в других городах надо согласовать о условиях работы

## Туристические услуги

1. Обзорная экскурсия по пекину: пешеходная улица под старину Цзяньмэнь, площадь Тяньаньмэнь, внешний осмотр Большого театра, прогулка по набережной озера "Хоухай", новый район "Гуомао", чайная церемония (без обеда)
2. Зимний императорский дворец Гугун, парк Цзиншань, обед, ламаистский монастырь Юнхэгун, традиционный медицинский центр
3. Великая китайская стена, Чайная церемония, обед, внешний осмотр олимпийских объектов "Гнездо" и "Водный куб"
4. Трансфер а/п-отель-а/п

## Образование

2010-2013:магистр---Второй Институт Иностранных Языков Пекина.

1999-2003:бакалавр---Второй Институт Иностранных Языков Пекина.

## Опыт работы

1. в 2005-2008 годах работал представителем российской компании GAMMA-CENTER, взаимодействовал с китайскими поставщиками и российскими коллегами, выполнял разные технические задачи, ездил на заводы банковской техники для решения разных вопросов.
2. в 2005-2016 годах (одновременно) работал в турфирме, организовал экскурсионные и бизнес туры, принимал разные делегации из русскоговорящих стран, работал гидом и переводчиком во время их пребывания в Китае.
3. Сотрудничаю с китайскими компаниями или государственными органами, предлагаю им услуги на переводчика. Тема перевода: БПЛА, линия оборудования для смешивания смазочных масел, подшипник, логистика, закупка растительного масла, допрос и судебное разбирательство финансы и инвестиции, вакуумная печь, морепродукты и т.д.
4. С российскими клиентами вместе посещать выставки в разных городах, предлагать услуги технического перевода: станки, электрическое оборудование, меха и шубы, носки и колготки, строительные материалы, банковская техника, рентгенотелевизионное оборудование, авиастроение, строительство, автомобильные запчасти, стоматология и т.д.
5. Сопровождал клиентов посещать заводы, провести проверку производителей и экспертизу товаров. ( Вакуумная печь, серверы, подшипники, носки и колготки, банковская техника, экструдер, автоматическая линия фасовки жидкости, средства пожаротушения, шины и т.д.
6. Помогал клиентам искать производители, закупать товары и отправлять в Россию: дробилка, станки обработки металла, носки и колготки, медицинское оборудование, мебель, банковские техники и т.д.
7. За клиентов выполнять заочное посещение выставок и заводов.
8. Есть большой опыт составлять экскурсионные и деловые маршруты с оптимальными перездами или перелётами.

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/178479>

